

**GMINNY PROGRAM OPIEKI NAD ZABYTKAMI**  
**DLA GMINY PEĆLAW NA LATA 2022 - 2025**

---

**ANEKSY**

---

---

## Załącznik 1

Wykaz stanowisk archeologicznych z obszaru gminy Pęcław

L. stan o stan	Miejscowość	Nr obszaru	Nr stanowiska na obszarze	Nr stanowiska w miejscowości	Funkcja	Kultura	Chronologia
1	Białołęka	68-21	37	3	Ślad osadnictwa		ON
					punkt osadniczy		wczesne Średniowiecze faza F
					punkt osadniczy	przeworska	
					Ślad osadnictwa	łużycka	
2	68-21	38	5	osada		późne Średniowiecze	
				punkt osadniczy		wczesne Średniowiecze faza c	
				punkt osadniczy		łużycka	
3	68-21	39	4	Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze	
				osada	przeworska	OWR późny	
				punkt osadniczy	łużycka		
4	68-21	40	2	punkt osadniczy	przeworska		
				punkt osadniczy	łużycka		
5	68-21	41	8	punkt osadniczy		ON	
				Ślad osadnictwa	przeworska		
				Ślad osadnictwa	łużycka		
6	68-21	42	9	punkt osadniczy		ON	
				Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze	
7	68-21	43	7	nieokreślona osada		późne Średniowiecze	
				Ślad osadnictwa		wczesne Średniowiecze	
				Ślad osadnictwa	przeworska		
				punkt osadniczy	łużycka		
				Ślad osadnictwa		neolit schyłkowy	

8		68-21	44	10	punkt osadniczy		późne średniowiecze
					punkt osadniczy	łużycka	
9		68-21	45	6	(nieokreślona) śląd osadnictwa		późne średniowiecze
					śląd osadnictwa	przeworska	
10		68-21	46	13	punkt osadniczy		ON
					śląd osadnictwa		późne średniowiecze
					śląd osadnictwa		pradzieje
11		68-21	47	12	(nieokreślona) śląd osadnictwa		późne średniowiecze
					śląd osadnictwa	przeworska	
					punkt osadniczy	łużycka	
12		68-21	48	16	(nieokreślona) śląd osadnictwa		późne średniowiecze
					śląd osadnictwa		wczesne średniowiecze
					punkt osadniczy	przeworska	
					śląd osadnictwa		neolit schyłkowy - ep. brązu wczesna
13		68-21	49	11	śląd osadnictwa	łużycka	
14		68-21	50	15	punkt osadniczy		ON
					śląd osadnictwa		wczesne średniowiecze
					śląd osadnictwa		pradzieje
15		68-20	59	1	osada		wczesne średniowiecze
16		68-21	105	14	śląd osadnictwa		późne średniowiecze
					punkt osadniczy	łużycka	
17	Drogłowice	67-21	5	5	punkt osadniczy		wczesne średniowiecze
					punkt osadniczy		pradzieje
					punkt osadniczy	przeworska	OWR
18		67-21	6	2	punkt osadniczy		późne średniowiecze-ON XV - XVI
19		67-21	7	3	śląd osadnictwa		późne średniowiecze
					punkt osadniczy	przeworska	OWR
20		67-21	8	4	śląd osadnictwa		późne średniowiecze XIII-XIV
					punkt osadniczy		wczesne średniowiecze X-XII
21		68-21	9	20	(nieokreślona)	łużycka	

					Ślad osadnictwa		
22	68-21	10	29	(nieokreślona) Ślad osadnictwa			późne Średniowiecze
				Ślad osadnictwa			wczesne Średniowiecze faza d-e
				Ślad osadnictwa			wczesne Średniowiecze faza c
				punkt osadniczy	łużycka		
23	68-21	11	30	punkt osadniczy	przeworska		
				osada	łużycka		
				Ślad osadnictwa			neolit schyłkowy-ep.brązu wczesna
24	68-21	12	31	nieokreślona Ślad osadnictwa			późne Średniowiecze
				Ślad osadnictwa			wczesne Średniowiecze
				Ślad osadnictwa	przeworska		
25	68-21	13	8	Ślad osadnictwa			ON
				Ślad osadnictwa			wczesne Średniowiecze faza d-e
				Ślad osadnictwa			wczesne Średniowiecze faza a
				osada	przeworska		
				cmentarzysko	łużycka		
				Ślad osadnictwa			ep.brązu wczesna
26	68-21	14	9	Ślad osadnictwa			ON
				Ślad osadnictwa			późne Średniowiecze
				Ślad osadnictwa	łużycka		
27	68-21	15	6	Ślad osadnictwa			wczesne Średniowiecze
28	68-21	16	25	osada hutnicza?			
29	68-21	17	26	osada hutnicza			
30	68-21	18	27	Ślad osadnictwa			ON
				Ślad osadnictwa			późne Średniowiecze
31	68-21	19	32	Ślad osadnictwa			wczesne Średniowiecze
32	68-21	20	21	Ślad osadnictwa			późne Średniowiecze

33	68-21	21	13	nieokreślona Ślad osadnictwa	przeworska	
				Ślad osadnictwa	łużycka?	ep. brązu?
34	68-21	22	33	(nieokreślona) Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
35	68-21	23	14	Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
				Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze
				Ślad osadnictwa		pradzieje
36	68-21	24	12	Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
				Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze
				punkt osadniczy	łużycka?	
				Ślad osadnictwa		neolit
37	68-21	25	11	Ślad osadnictwa	przeworska	
				Ślad osadnictwa		neolit schyłkowy-ep.brązu wczesna
38	68-21	26	15	punkt osadniczy		ON
				Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze
				Ślad osadnictwa		pradzieje
39	68-21	27	16	punkt osadniczy	przeworska	
				Ślad osadnictwa		ep. brązu wczesna
40	68-21	28	17	Ślad osadnictwa		ON
				punkt osadniczy		późne średniowiecze
				Ślad osadnictwa	przeworska	
41	68-21	29	18	Ślad osadnictwa		ON
				punkt osadniczy		późne średniowiecze
				Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze
				Ślad osadnictwa	przeworska	
				Ślad osadnictwa	łużycka	
42	68-21	30	19	Ślad osadnictwa		ON
				Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
				osada	przeworska	
				Ślad osadnictwa	łużycka	
				Ślad osadnictwa		neolit schyłkowy-ep.brązu wczesna
43	68-21	31	24	nieokreślona		
				punkt osadniczy		późne średniowiecze
				osada	przeworska	laten późny/ OWR
				Ślad osadnictwa	łużycka	
44	68-21	32	23	Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze
45	68-21	33	22	Ślad osadnictwa	przeworska	
				punkt osadniczy	łużycka	

46		68-21	34	28	punkt osadniczy		ON
					Ślad osadnictwa		wczesne Średniowiecze
					Ślad osadnictwa	łużycka	
47		68-21	106	10	punkt osadniczy		wczesne Średniowiecze faza e-f
					Ślad osadnictwa		pradzieje
48		68-21	107	7	nieokreślona		
					punkt osadniczy		późne Średniowiecze
					osada	przeworska	
					punkt osadniczy	łużycka	
					Ślad osadnictwa		ep.brązu wczesna
49	Kotowice	69-22	6	9	Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze
Ślad osadnictwa						pradzieje	
50		69-22	7	10	Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze
51		69-22	8	11	punkt osadniczy		późne Średniowiecze
					Ślad osadnictwa		wczesne Średniowiecze
52		69-22	9	7	nieokreślona		pradzieje
					Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze
					osada	przeworska	
					osada	łużycka	
					Ślad osadnictwa	neolit?	
53	68-22	10	8	Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze	
				Ślad osadnictwa	łużycka?		
54	68-22	78	4	Ślad osadnictwa		ON	
				Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze	
55	68-22	79	5	Ślad osadnictwa	przeworska		
56	68-22	80	6	Ślad osadnictwa		ON	
				Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze	
				Ślad osadnictwa		wczesne Średniowiecze faza d	
				punkt osadniczy	przeworska		
57	68-21	102	1	punkt osadniczy		późne Średniowiecze	
				punkt osadniczy		wczesne Średniowiecze faza d-e	
				punkt osadniczy	łużycka		
58	68-21	103	2	Ślad osadnictwa		pradzieje	
59	68-21	104	3	Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze	
60	Leszkowice	69-22	11	2	nieokreślona		późne Średniowiecze
					Ślad osadnictwa		
					Ślad osadnictwa		wczesne Średniowiecze
					osada	przeworska	

61		69-22	12	1	cmentarzysko ciałopalne	łużycka	
62		69-22	13	3	śląd osadnictwa		wczesne średniowiecze
63		69-22	14	4	śląd osadnictwa		późne średniowiecze
	osada				przeworska		
					śląd osadnictwa	łużycka	
64		69-22	15	5	śląd osadnictwa		późne średniowiecze, ON
65		69-22	16	6	nieokreślona śląd osadnictwa		późne średniowiecze
	osada				przeworska		
	śląd osadnictwa				łużycka?		
66		69-22	17	7	punkt osadniczy		pradzieje
	punkt osadniczy				późne średniowie cze		
67		69-22	18	8	osada	przeworska	
	osada				łużycka		
68		69-22	19	9	śląd osadnictwa		pradzieje
	śląd osadnictwa				przeworska		
69		69-22	20	10	śląd osadnictwa		późne średniowiecze
	śląd osadnictwa					wczesne średniowiecze	
	osada				przeworska		
	osada				łużycka		
	śląd osadnictwa				neolit?		
70		69-22	21	11	śląd osadnictwa		ON
	śląd osadnictwa					późne średniowiecze	
	osada				przeworska		
	osada				łużycka		
71		69-22	22	12	śląd osadnictwa	przeworska	
	śląd osadnictwa				łużycka		
72		69-22	23	13	osada	przeworska	
	śląd osadnictwa				łużycka?		
73		69-21	191	14	osada	łużycka	
	osada				przeworska	OWR	
	śląd osadnictwa					późne średniowiecze	
74	Pęcław	69-21	4	22	śląd osadnictwa		ON
					śląd osadnictwa		pradzieje
75		68-21	52	21	śląd osadnictwa		późne średniowiecze
	śląd osadnictwa					wczesne średniowiecze faza e-f	
	śląd osadnictwa				łużycka		
76		68-21	53	20	punkt osadniczy		wczesne średniowiecze
	śląd osadnictwa				łużycka?		
77		68-21	54	19	śląd osadnictwa		ON

				punkt osadniczy		późne średniowiecze
				osada	łużycka	
				osada	przeworska	
78	68-21	55	18	punkt osadniczy		ON
				punkt osadniczy		późne średniowiecze
				śląd osadnictwa	pradzieje	
79	68-21	56	17	śląd osadnictwa		późne średniowiecze
				punkt osadniczy	przeworska	
80	68-21	57	16	śląd osadnictwa		późne średniowiecze
				punkt osadniczy	łużycka	
				śląd osadnictwa	neolit?	
81	68-21	58	14	punkt osadniczy		późne średniowiecze
				punkt osadniczy		pradzieje
82	68-21	59	13	śląd osadnictwa		ON
				punkt osadniczy	łużycka	
83	68-21	60	12	punkt osadniczy		ON
				śląd osadnictwa		późne średniowiecze
84	68-21	61	11	punkt osadniczy		późne średniowiecze
				punkt osadniczy	łużycka	
85	68-21	62	10	śląd osadnictwa		późne średniowiecze
				śląd osadnictwa	łużycka	
86	68-21	63	9	śląd osadnictwa	łużycka	
87	68-21	64	2	śląd osadnictwa		ON
				śląd osadnictwa		pradzieje
88	68-21	65	6	śląd osadnictwa		późne średniowiecze
89	68-21	66	5	śląd osadnictwa	przeworska	
				punkt osadniczy	łużycka	
90	68-21	67	4	śląd osadnictwa		późne średniowiecze
				śląd osadnictwa	przeworska	
				punkt osadniczy	łużycka	
91	68-21	68	1	śląd osadnictwa		ON
				śląd osadnictwa		późne średniowiecze
				osada	przeworska	
92	68-21	69	3	punkt osadniczy	łużycka	
93	68-21	70	15	śląd osadnictwa		wczesne średniowiecze
				punkt osadniczy	przeworska	
				śląd osadnictwa	łużycka	
94	68-21	71	8	śląd osadnictwa		późne średniowiecze
				punkt osadniczy	przeworska	
				śląd osadnictwa	łużycka	
95	68-21	72	7	obozowisko		mezolit
				śląd osadnictwa		kpl neolit
				śląd osadnictwa		neolit schyłkowy
				osada	łużycka	



					Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze faza d-e
96	Piersna	68-21	101	1	Ślad osadnictwa		ON
					cmentarzysko	łużycka	halsztat
97		69-21	169	2	obozowisko		ep.kamienia
98		69-21	170	3	Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze
99		69-21	171	4	Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze?
100		69-21	172	5	Ślad osadnictwa	łużycka	
					Ślad osadnictwa		ep.kamienia
101		69-21	173	6	Ślad osadnictwa		OWR
					Ślad osadnictwa	przeworska	
102		69-21	174	7	Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze
					Ślad osadnictwa	przeworska	OWR
					Ślad osadnictwa		pradzieje
103		69-21	175	8	Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
					osada	przeworska	OWR
					Ślad osadnictwa	łużycka	
104		69-21	176	9	osada		wczesne średniowiecze
					Ślad osadnictwa	łużycka	
105		69-21	177	10	Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze
106		69-21	178	11	osada		wczesne średniowiecze
					osada	przeworska	OWR
107		69-21	179	12	Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze
108		69-21	180	13	nieokreślona		pradzieje
					Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze
					osada	łużycka	
109		69-21	181	14	punkt osadniczy		pradzieje
110		69-21	182	15	Ślad osadnictwa		późne średniowiecze-ON
					osada		pradzieje
111		69-21	183	16	Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze faza e
112		69-21	184	17	Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze
					Ślad osadnictwa	przeworska	OWR późny
					osada	przeworska	OWR wczesny
					Ślad osadnictwa	łużycka?	
113		69-21	185	18	Ślad osadnictwa		pradzieje
					Ślad osadnictwa	łużycka	
114		69-21	186	19	Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze
115		69-21	187	20	Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
					osada		wczesne średniowiecze
					Ślad osadnictwa	łużycka?	
116		69-21	188	1	osada		późne średniowiecze
					osada		wczesne średniowiecze

					Ślad osadnictwa		pradzieje
117		69-21	189	2	punkt osadniczy		ON
					Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
					Ślad osadnictwa		pradzieje
118		69-21	190	3	nieokreślona		pradzieje
					Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
					osada		wczesne średniowiecze
					Ślad osadnictwa		ep. brązu wczesna
119		69-21	192	21	Ślad osadnictwa		ep. kamienia
120	Wierzcho wnia	68-21	73	10	Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
					punkt osadniczy		wczesne średniowiecze faza d-e
					osada	przeworska	
					Ślad osadnictwa	łużycka	
121		68-21	74	7	Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
					punkt osadnictwa	przeworska	
122		68-21	75	8	Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
					Ślad osadnictwa		wczesne średniowiecze faza d-e
					punkt osadniczy	przeworska	
123		68-21	76	11	Ślad osadnictwa	łużycka	
124		68-21	77	12	punkt osadniczy	łużycka	
125		68-21	78	13	punkt osadniczy		późne średniowiecze
					Ślad osadnictwa		pradzieje
126		68-21	79	14	osada		wczesne średniowiecze
					punkt osadniczy	łużycka	
127		68-21	80	15	Ślad osadnictwa		pradzieje
128		68-21	81	16	punkt osadniczy		późne średniowiecze
					osada	łużycka	
129		68-21	82	1	punkt osadniczy		ON
					punkt osadniczy	łużycka	
130		68-21	83	9	Ślad osadnictwa		ON
					Ślad osadnictwa	łużycka	
131		68-21	84	6	punkt osadniczy		późne średniowiecze
					Ślad osadnictwa		ep. kamienia
132		68-21	85	5	Ślad osadnictwa		ON
					Ślad osadnictwa		pradzieje
133		68-21	86	4	Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
134		68-21	87	3	Ślad osadnictwa		późne średniowiecze
					osada	łużycka	
135		68-21	88	2	cmentarzysko	łużycka	halsztat

136	Wietszyce	68-21	89	12	punkt osadniczy		ON
					osada	przeworska	
137		68-21	90	11	Ślad osadnictwa		ON
					Ślad osadnictwa		wczesne Średniowiecze faza c
					punkt osadniczy	łużycka	
138		68-21	91	9	punkt osadniczy		ON
					Ślad osadnictwa		pradzieje
139		68-21	92	8	Ślad osadnictwa		ON
					Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze
					punkt osadniczy	łużycka	
140		68-21	93	1	punkt osadniczy	łużycka	
141		68-21	94	2	Ślad osadnictwa		ON
					Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze
					punkt osadniczy	łużycka	
142		68-21	95	3	punkt osadniczy		ON
					punkt osadniczy		późne Średniowiecze
					osada	przeworska	
143		68-21	96	4	punkt osadniczy		ON
					punkt osadniczy		późne Średniowiecze
					osada	przeworska	
	osada				łużycka		
144	68-21	97	5	osada	łużycka		
145	68-21	98	6	Ślad osadnictwa		ON	
				punkt osadniczy		późne Średniowiecze	
				osada	łużycka		
146	68-21	99	10	Ślad osadnictwa		ON	
147	68-21	100	7	punkt osadniczy	łużycka		
148	Wojszyn	68-20	12	1	osada	przeworska	OWR
					cmentarzysko	łużycka	
149		68-20	13	2	Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze
					osada	przeworska	OWR
150		68-20	14	1	osada		późne Średniowiecze
					osada		wczesne Średniowiecze
151		68-20	15	3	Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze
					osada		wczesne Średniowiecze
152		68-20	16	4	osada	przeworska	OWR
					Ślad osadnictwa		ep. kamienia
153		68-20	17	2	Ślad osadnictwa		wczesne Średniowiecze
154		68-20	18	3	osada		wczesne Średniowiecze
					osada	przeworska	OWR
					Ślad osadnictwa		ep. kamienia
155		68-20	19	4	Ślad osadnictwa		późne Średniowiecze
					Ślad osadnictwa		ep. kamienia

---

156		68-20	20	5	Ślad osadnictwa		wczesne Średniowiecze
157		68-20	21	6	osada		późne Średniowiecze
158		68-20	22	7	osada		późne Średniowiecze
					osada		wczesne Średniowiecze
					osada	łużycka	
					Ślad osadnictwa		pradzieje
					obozowisko		ep. kamienia
159		68-20	23	8	osada		późne Średniowiecze
160		68-20	24	9	osada		późne Średniowiecze
					osada		wczesne Średniowiecze
					osada	przeworska	OWR
161		68-20	25	10	osada		wczesne Średniowiecze
					osada	przeworska	OWR
					Ślad osadnictwa		ep. kamienia
162		68-21	35	11	osada	przeworska	
					cmentarzysko ?	łużycka	
					Ślad osadnictwa		mezolit
163		68-21	36	12	osada	łużycka	

## Załącznik 2

Gminna Ewidencja Zabytków Gminy Pęcław (stan na luty 2022 r.)

Nr	Miejscowość	Obiekt	Adres	Datowanie	Informacja o wpisie do rejestru zabytków/ uwagi
1	Białołęka	Historyczny układ ruralistyczny		1414	
2 - 6	Białołęka	zespół pałacowy			
		- pałac	52	ok. 1870	A/2759/718/L; wpis 26-06-1986
		- park		k. XIX w.	A/2760/572/L; wpis 02-06-1980
		- wozownia	52	ok. 1870	
		- pawilon parkowy		2 poł. XIX w.	A/6083; wpis 28-05-2018
		- obora	52	ok. 1870	
7 - 9	Białołęka	Kościół ewangelicki ob. rzym.- kat. parafialny p.w. MB Bolesnej	16a	ok. 1840	A/1418/376, wpis 02-04-1963
		cmentarz przykościelny	przy nr 16a	XVIII w.	A/1419/771/L; wpis 28.12.1987
		brama z fragmentem muru przykościelnego	przy nr 16a	XVII w.	
10	Białołęka	Dom mieszkalny	1	k. XIXw.	przekształcony
11	Białołęka	Dom mieszkalny	3	ok. 1870	
12	Białołęka	Dom mieszkalny	7	ok. 1870	
13	Białołęka	Stodoła	8	ok. 1900	
14	Białołęka	Dom mieszkalny	28	1911 r.	
15	Białołęka	Obora ze stodołą	30	ok. 1900	
16	Białołęka	Dom mieszkalny	31	ok. 1910	przekształcony
17	Białołęka	Dom mieszkalny	37	ok. 1880	
18	Białołęka	Dom mieszkalny	38	ok. 1910	
19	Białołęka	Dom mieszkalny	41	ok. 1870	
20	Białołęka	Dom mieszkalny	42	ok. 1870	
21	Białołęka	Dom mieszkalny	43	ok. 1900	
22	Białołęka	Dom mieszkalny	44	ok. 1900	
23	Białołęka	Dom mieszkalny	45	ok. 1870	
24	Białołęka	Obora ze stodołą	45	ok. 1870	
25	Białołęka	Dom mieszkalny	46	ok. 1900/ l. 70. XX w.	Silnie przekształcony
26	Białołęka	Dom mieszkalny	47	ok. 1900	
27	Białołęka	Kuźnia		ok. 1875	

28	Białołęka	Mleczarnia (ob. budynek mieszkalny)	10	ok. 1905	
29	Białołęka	Remiza strażacka	obok domu nr 1	1923 r.	
30	Białołęka	Pomnik	za przystankiem autobusowym, dz. nr 211, obr. Białołęka	pocz. XX w.	dodane w 2022 r.
31	Białołęka	Trafostacja	dz. nr 212/1 obr. Białołęka	pocz. XX w.	dodane w 2022 r.
32	Białołęka	Droga	dz. nr 212/2 obr. Białołęka	k. XIX w.	dodane w 2022 r.
33	Borków	Przepompownia		ok. 1920	
34	Borków	Kapliczka przydrożna		XIX w.	
35	Borków	Schron bojowy I		ok. 1937	
36	Borków	Schron bojowy II		ok. 1937	
37	Borków	Dom mieszkalny	34	ok. 1900	przekształcony
38	Borków	Dom mieszkalny	35	ok. 1910	
39 - 41	Chwaliszewo	Zespół folwarczny	Białołęka 50, 51 a		
		- budynek mieszkalny		ok. 1896 r.	
		- budynek mieszkalny		ok. 1896 r.	
		- budynek gospodarczy		ok. 1896 r.	
42	Droglowice	Historyczny układ ruralistyczny		1580	
43 - 45	Droglowice	Zespół pałacowy			
		- pałac		ok. 1800	A/2809/387; wpis 02.04.1963
		- park		ok. 1810	A/2810/538/L; wpis 19.06.1979
		- spichlerz		k. XVIII w.	A/2811/379; wpis 02.04.1963
46	Droglowice	Dom mieszkalny	6	ok. 1900	przekształcony
47	Droglowice	Dom mieszkalny	8	ok. 1905	
48	Droglowice	Dom mieszkalny	13	XIX/ XX w.	
49	Droglowice	Obora ze stodołą	13	XIX/ XX w.	
50	Droglowice	Gospoda ob. dom mieszkalny	15	ok. 1870	
51	Droglowice	Dom mieszkalny	18	ok. 1900	przekształcony
52	Droglowice	Obora ze stodołą	21	ok. 1875	
53	Droglowice	Dom mieszkalny	22	ok. 1890	
54	Droglowice	Dom mieszkalny	27	ok. 1880	przekształcony
55	Droglowice	Owczarnia (ob. budynek gospodarczy)	obok nr 2	ok. 1870	

56	Drogłowice	Szkoła (ob. budynek gospodarczy)	4 i 4a	ok. 1890/ 1920	
57	Drogłowice	Budynek gospodarczy - stodoła	13	XIX/ XX w.	
58	Drogłowice	Budynek gospodarczy - obora ze spichlerzem	22	XIX/ XX w.	
59	Drogłowice	Budynek gospodarczy - spichlerz	29	ok. 1900	
60	Golkowice	Teren pocmentarny		ok. 1870	
61	Golkowice	Obora ze spichlerzem	przy nr 4	1 ćw. XX w.	
62	Golkowice	Obora ze stodołą	nr 43	ok. 1900	
63	Golkowice	Rzeźba Św. Jana Nepomucena		ok. 1740	
64	Golkowice	Kamienna droga do przystani		k. XIX w.	
65	Golkowice	Schron bojowy		1935 r.	
66	Kaczyce	Kapliczka przydrożna		pocz. XX w.	
67	Kaczyce	Dom mieszkalny	2	ok. 1910	przekształcony
68	Kotowice	Teren pocmentarny		ok. 1920	
69	Kotowice	Bud. mieszkalno - gospodarczy	15	pocz. XX w.	
70	Kotowice	Gospoda (ob. budynek mieszkalny)	7	ok. 1870	
71	Kotowice	Szkoła (ob. budynek mieszkalny)	16	ok. 1910	
72	Kotowice, Golkowice, Borków	Zespół umocnień „Ryglu Odry”		ok. 1937	
73	Kotowice	Kapliczka	przy domu nr 16	XIX w.	
74	Kotowice	Park			dodane w 2022 r.
75	Kotowice	Trafostacja			dodane w 2022 r.
76	Leszkowice	Historyczny układ ruralistyczny		ok. 1320	
77 - 80	Leszkowice	Zespół dworski			
		- dwór		2 poł. XVIII w./ 1876	A/3046/1001/L; wpis 14-11-1991
		- park			A/3045/539/L; wpis 19-06-1979
		- aleja lipowa		k. XIX w.	A/3044/701/L; wpis 25-06-1986
		- spichlerz ze stodołami		ok. 1905	

81	Leszkowice	Gospoda ob. dom mieszkalny	17	ok. 1890	
82	Leszkowice	Obora ze stodołą	17	ok. 1900	
83	Leszkowice	Dom mieszkalny	18	ok. 1900	
84	Leszkowice	Dom mieszkalny	20	ok. 1890	
85	Leszkowice	Dom mieszkalny	22	ok. 1910	przekształcony
86	Leszkowice	Dom mieszkalny	23	ok. 1910	przekształcony
87	Leszkowice	Przepompownia		ok. 1935	
88	Leszkowice	Kamienna droga do przeprawy		k. XIX w.	
89 - 96	Mileszyn	Zespół dworski			
		- dwór	k. nr 12	ok. 1880	
		- park	k. nr 12	ok. 1880	A/3120/537/L; wpis 19-06-1979
		- oficyna mieszkalna	12	ok. 1880	
		- oficyna miesz. – gosp.	k. nr 12	ok. 1920	w ruinie
		- obora ze spichlerzem	k. nr 12	ok. 1880	
		- obora ze spichlerzem, ob. bud. gosp. - magazynowy	k. nr 12	ok. 1880	
		- chlewnia	k. nr 12	ok. 1880	
		- stodoła	k. nr 12	ok. 1920	nie istnieje
97	Mileszyn	Obora ze stodołą	4	ok. 1903	
98	Mileszyn	Obora ze stodołą	6	ok. 1900	
99	Mileszyn	Obora ze stodołą	6	ok. 1903	
100	Mileszyn	Obora ze stodołą	7	1903	
101	Mileszyn	Obora	11	ok. 1900	przekształcony
102	Mileszyn	Trafostacja	dz, nr 431/6 obr. Drogłowice		dodane w 2022 r.
103	Pęcław	Historyczny układ ruralistyczny		ok. 1580	
104	Pęcław	Park podworski	przy nr 7	p. XIX w.	
105	Pęcław	Dom mieszkalny	13	ok. 1900	
106	Pęcław	Stodoła	16	ok. 1870	
107	Pęcław	Dom mieszkalny	16	ok. 1900	przekształcony
108	Pęcław	Dom mieszkalny	17	ok. 1900	
109	Pęcław	Dom mieszkalny	20	ok. 1900	
110	Pęcław	Dom mieszkalny	21	ok. 1890	
111	Pęcław	Gospoda ob. bank	27	ok. 1875	
112	Pęcław	Gospoda ob. Urząd Gminy	28	ok. 1875	
113	Pęcław	Obora ze spichlerzem	13	ok. 1900	



114	Pęcław	Brama wraz z ogrodzeniem	13	ok. 1900	
115	Pęcław	Budynek mieszkalny (ob. świetlica terapeutyczna)	34	ok. 1910	
116 - 118	Piersna	Kościół filialny p.w. Nawiedzenia NMP		XV w.	A/2303/179; wpis 15-03-1961
		Cmentarz przykościelny		XVI w.	
		Mur cmentarza przykościelnego		XV/ XVII w.	
119	Piersna	Obora ze stodołą	2	ok. 1900	przekształcony
120	Piersna	Budynek gospodarczy (m.in. chlew)	3	ok. 1900	
121	Piersna	Dom mieszkalny	5	ok. 1910	
122	Piersna	Plebania ob. dom mieszkalny	22	ok. 1875	
123 - 126	Turów	Zespół pałacowo - folwarczny			
		- pałac	1	ok. 1875/ 1912	A/3419/965; wpis 05-07-1991
		- park	przy nr 1	XIX / XX w.	A/3420/564/L; wpis 05-06-1980
		- obora	przy nr 1	ok. 1890	
		- oficyna mieszkalna	4	ok. 1890	
127	Turów	Czworak w zespole pałacowym		ok. 1875	
128	Turów	Budynek gospodarczy - obora w zespole pałacowym		ok. 1890	
129	Turów	kamienna droga zespołu pałacowego		k. XIX w.	dodane w 2022 r.
130	Wierzchownia	Historyczny układ ruralistyczny		1300	
131 - 132	Wierzchownia	Zespół podworski			
		- dom mieszkalny (zwały z bud. gospodarczym)	26	ok. 1875	
		- obora ze stodołą (zwarta z bud. mieszkalnym)	26	ok. 1875	
133	Wierzchownia	Dom mieszkalny	1	XIX/ XX w.	
134	Wierzchownia	Dom mieszkalny	5	ok. 1880	
135	Wierzchownia	Obora ze stodołą	7	ok. 1900	
136	Wierzchownia	Dom mieszkalny	8	ok. 1890	

137	Wierzchownia	Budynek gospodarczy	11	ok. 1910	
138	Wierzchownia	Dom mieszkalny	12	ok. 1910	
139	Wierzchownia	Dom mieszkalny	16	ok. 1880	
140	Wierzchownia	Stodoła	20	ok. 1900	
141	Wierzchownia	Dom mieszkalny	22	ok. 1900	
142	Wierzchownia	Remiza strażacka	naprzeciw domu nr 8	ok. 1910	
143	Wierzchownia	Kapliczka przydrożna	naprzeciw domu nr 20	2 poł. XIX w.	
144	Wierzchownia	Dom mieszkalny	11	ok. 1900	
145	Wierzchownia	Szkoła (ob. budynek mieszkalny)	23	ok. 1890/ 1 ćw. XX w.	
146	Wierzchownia	Budynek mieszkalny	15 - 15 a		dodane w 2022 r.
147	Wierzchownia	Budynek gospodarczy	15 - 15 a		dodane w 2022 r.
148	Wietszyce	Historyczny układ ruralistyczny		1385	
149	Wietszyce	Teren pocmentarny		ok. 1900	
150	Wietszyce	Dom mieszkalny	4	pocz. XX w.	przekształcony
151	Wietszyce	Obora	5	ok. 1875	
152	Wietszyce	Dom mieszkalny	10	ok. 1890	
153	Wietszyce	Szkoła ob. dom mieszkalny	11	ok. 1890/ 1923	
154	Wietszyce	Dom mieszkalny	14	ok. 1910	przekształcony
155	Wietszyce	Obora ze stodołą	14	ok. 1910	
156	Wietszyce	Budynek gospodarczy - stodoła	14	ok. 1910	
157	Wietszyce	Gospoda ob. świetlica wiejska i dom mieszkalny	16	ok. 1900	
158	Wietszyce	Pomnik ofiar I wojny Światowej	naprzeciw domu nr 16	ok. 1920	
159	Wietszyce	Krzyże pokutne	przy domu nr 43	XIV – XV	
160	Wietszyce	Kapliczka przydrożna	naprzeciw domu nr 16	XIX w.	
161	Wietszyce	Droga	dz. nr 21, 72, obr. Wietszyce		dodane w 2022 r.
162	Wojszyn	Historyczny układ ruralistyczny		1300	
163	Wojszyn	Teren pocmentarny			

164	Wojszyn	Kaplica ewangelicka ob. kościół filialny rzym. – kat. p.w. św. Mikołaja		ok. 1880	
165	Wojszyn	Szkoła ob. dom mieszkalny	1	ok. 1890	
166	Wojszyn	Obora ze stodołą	przy nr 2	ok. 1880	
167	Wojszyn	Dom mieszkalny	4	ok. 1910	
168	Wojszyn	Dom mieszkalny	5	ok. 1875	
169	Wojszyn	Dom mieszkalny	7	ok. 1910	
170	Wojszyn	Budynek gospodarczy ob. budynek mieszkalno-gospodarczy	7 a (dawniej 7)	ok. 1890	
171	Wojszyn	Dom mieszkalny	8	ok. 1905	
172	Wojszyn	Dom mieszkalny	9	ok. 1900	
173	Wojszyn	Bud. mieszkalno – gosp. ob. bud. gospodarczy	11	ok. 1880	
174	Wojszyn	Dom mieszkalny	12	2 poł. XIX / XX w.	przekształcony
175	Wojszyn	Dom mieszkalny	15	ok. 1880	przekształcony
176	Wojszyn	Stodoła	15	ok. 1880	
177	Wojszyn	Obora ze stodołą	21	ok. 1900	
178	Wojszyn	Stodoła	27	1889	
	Wojszyn	Zespół zabudowy	26	ok. 1880	
179		- dom mieszkalny		ok. 1880	
180		- stodoła		ok. 1880	
181		- stodoła		ok. 1880	
182	Wojszyn	Obora ze stodołą	28	ok. 1880	
183	Wojszyn	Kapliczka przydrożna I	przy domu nr 2	XIX w.	
184	Wojszyn	Kapliczka przydrożna II	przy bud. gosp. nr 15	XIX w.	
185	Wojszyn	Budynek mieszkalny	3	ok. 1890	
186	Wojszyn	Pomnik ofiar I wojny światowej		ok. 1920	
187	Wojszyn	Trafostacja	dz. nr 222 obr. Wojszyn		

---

### Załącznik 3

Zestawienie nazw miejscowości z obszaru gminy Pęcław w języku polskim i niemieckim

Nazwa polska	Nazwa niemiecka	Nazwa niemiecka w latach 30. i 40. XX w.
Białołęka	Weißholz	
Borków	Reinberg	
Drogłowice	Drogelwitz	Eichendamm
Golkowice	Golkowitz	Eberwald
Kaczyce	Kattschütz	
Kotowice	Kottwitz	Niederfähreichen
Leszkowice	Leschkowitz	Oberfähreichen
Mileszyn	Milchau	
Pęcław	Putschlau	
Piersna	Pürschen	
Turów	Wegnersau	
Wierzchownia	Würchland	
Wietszyce	Wettschütz	
Wojszyn	Woischau	Oderwald

